

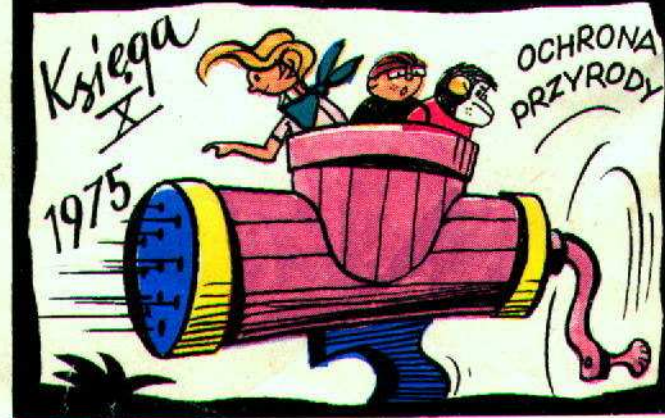
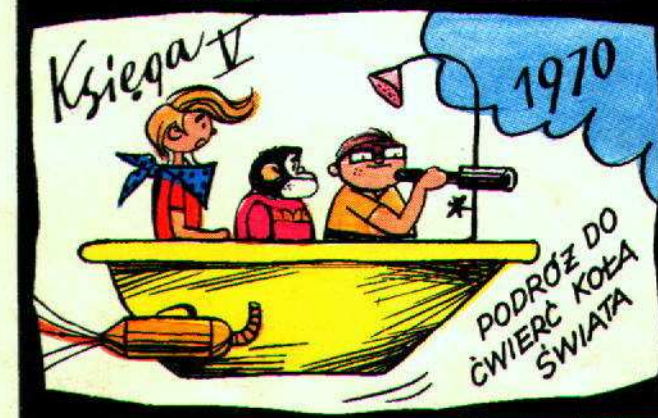
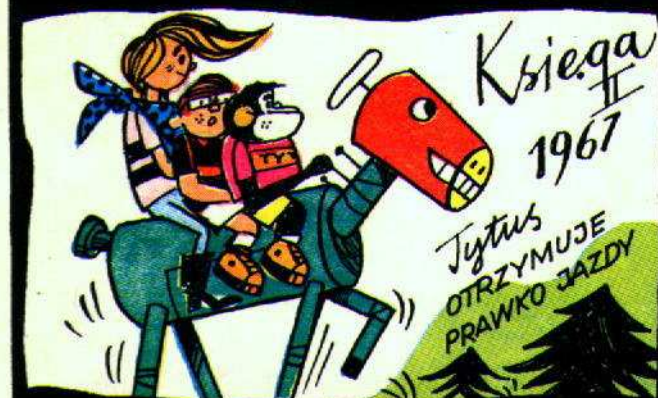
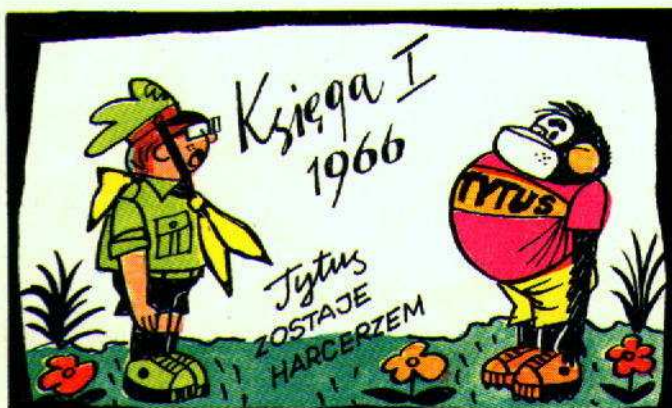
1'91 Indeks 378844 Cena 8000,- zł

# TYTU Romeko i ATOMEK

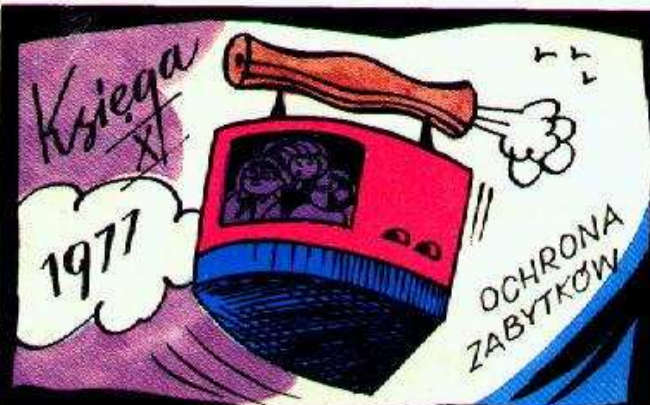
Księga II











Kto wie,  
czy dalej?  
ciag nastapi?





**TYTUS**

**ROMEK**

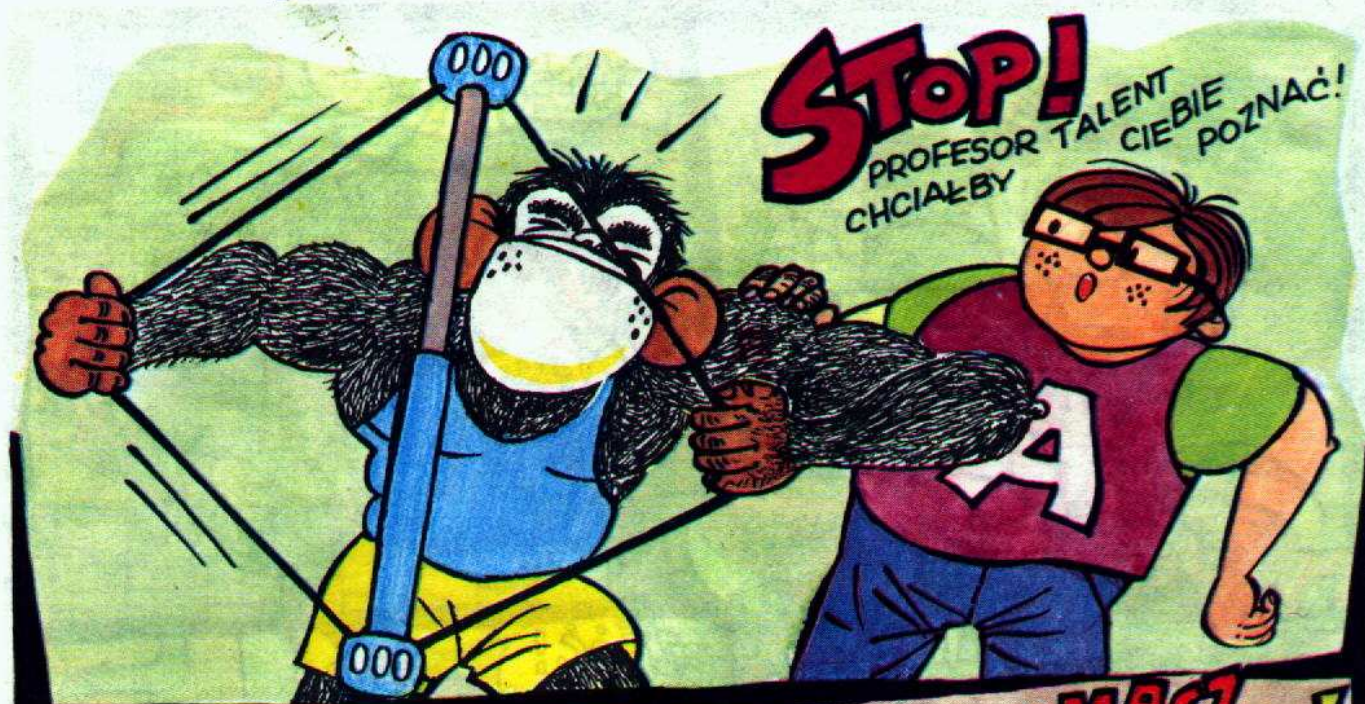
TEKST i RYSUNKI:  
*Fapcio  
Chmiel*

i  
**ATOMEK**

KSIĘGA II

Prószyński i S-ka  
Warszawa 1991







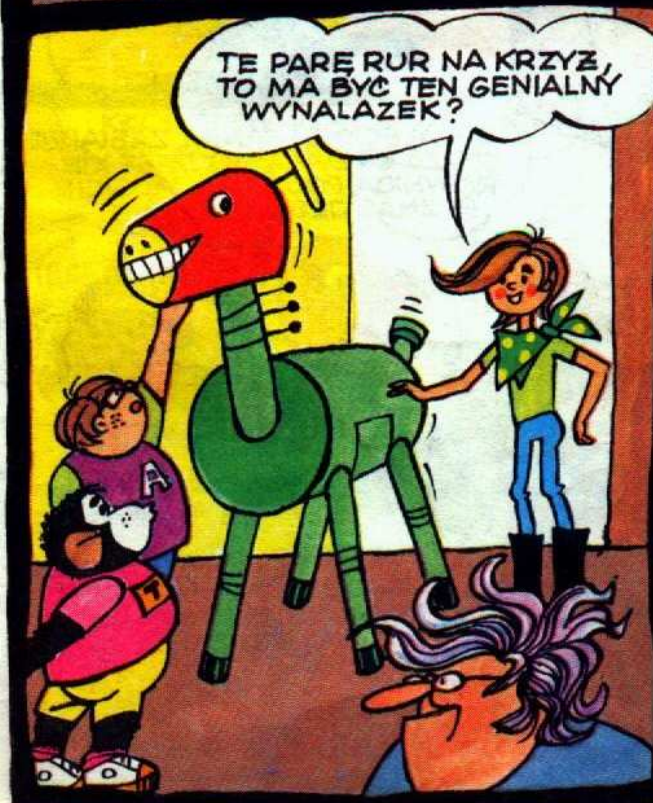
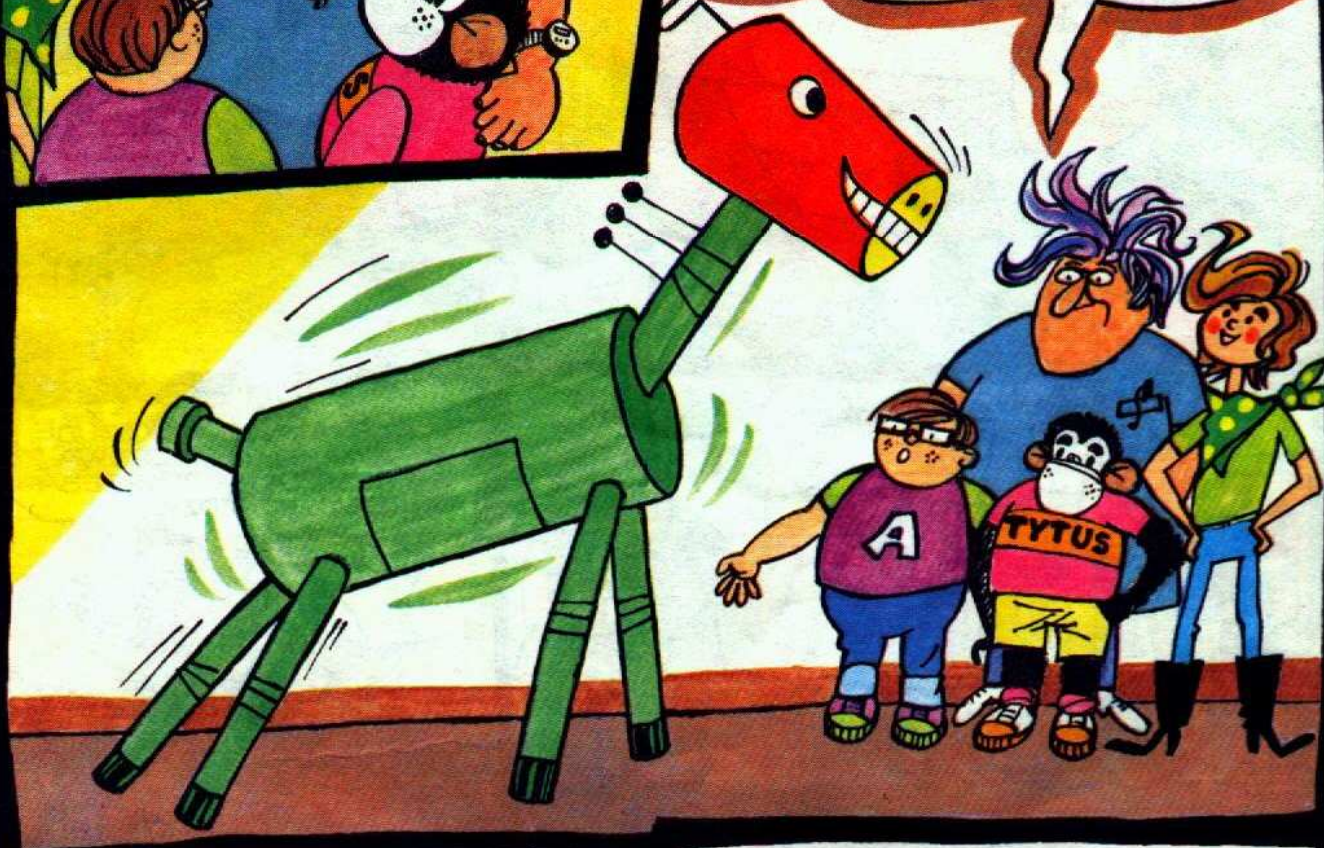






# OTO ROZALIA- KOŃ MECHANICZNY

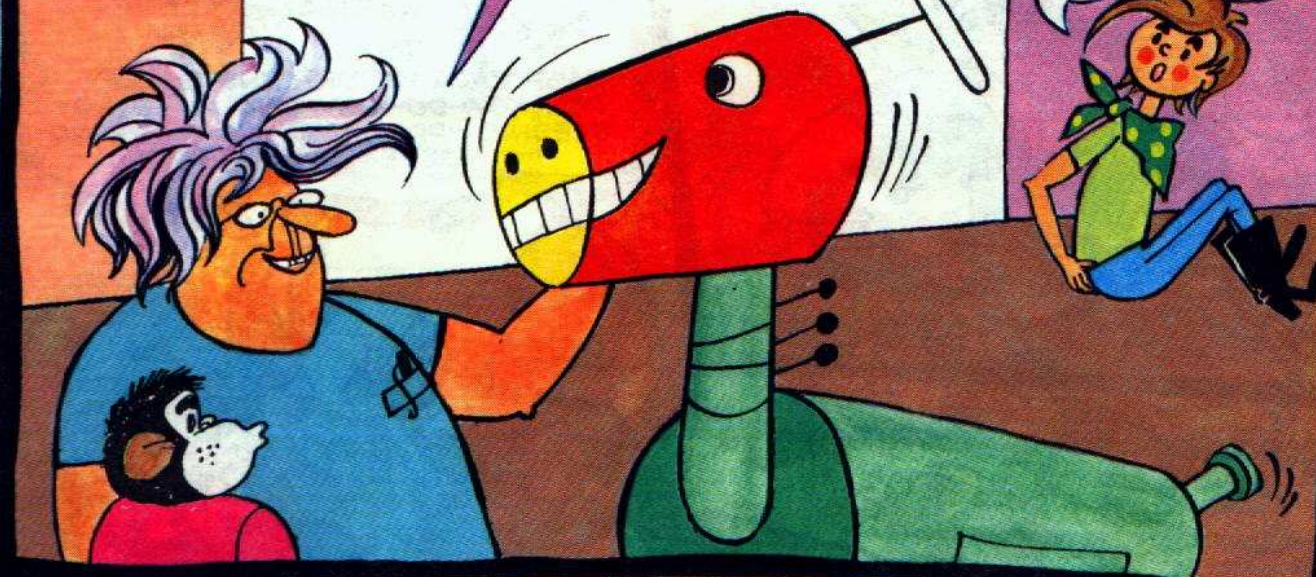
ZASPOKAJA HISTORYCZNE CIĄGOTY  
POLAKÓW DO KAWALERII, A RÓWNO-  
CZEŚNIE WPROWADZA W ŚWIAT NOWO-  
CZESNEJ CYWILIZACJI.





WYBACZCIE JEJ NIEKULTURALNE  
ZACHOWANIE, ALE ONA JEST  
JESZCZE NIE DOTARTA ...

TAK, JAK  
TYTUS



PRZED EKSPLOATACJĄ  
TRZEBA ROZALIE  
NAŁADOWAĆ.



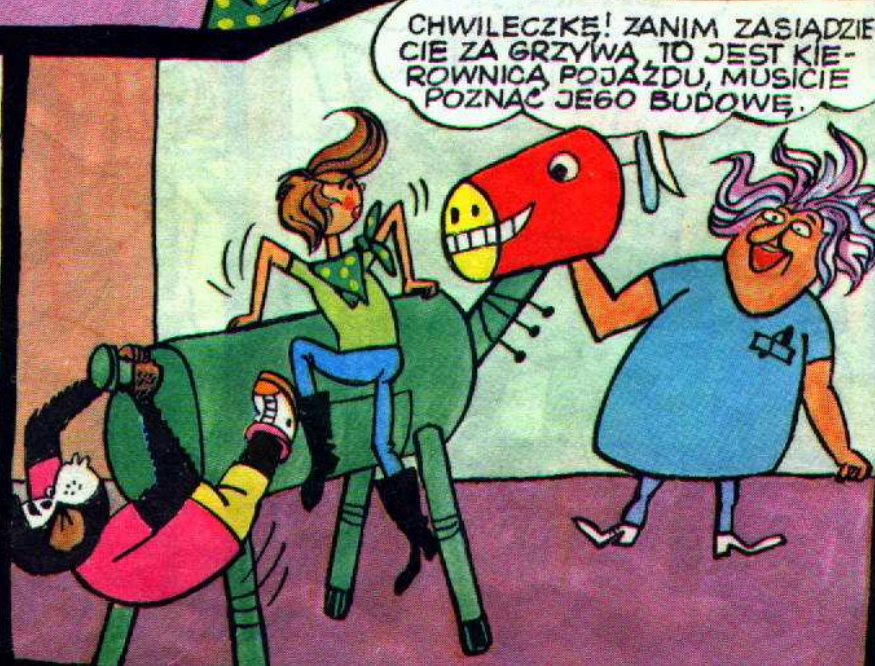
ICHACHAMETR WSKAZUJE,  
ŻE ROZALIA JEST GOTOWA  
DO EKSPLOATACJI. TRZEBA  
JĄ TERAZ UJEŹDZIĆ ...



PIERWSZY!  
PIERWSZY!



CHWILECZKĘ! ZANIM ZASIADZIE-  
CIE ZA GRZYWA, TO JEST KIE-  
ROWNICA POJAŻDU, MUSICIE  
POZNAĆ JEGO BUDOWĘ.





ROZUMIEM ... TO ZAWORY, A TO ŁOKI,  
POSUWAJĄ, WAŁ NA BOKI. TU PRĄD-  
NICA, TAM CHŁODNICA, OT  
I CAKA TAJEMNICA.

... TU NATOMIAST W MIEJSCU  
BZIKA, MIEŚCI SIĘ ELEKTRONIKA,  
CZYLI STEROWANIA CENTRUM,  
Z KOMPUTEREM ZWANYM SPEK-  
TRUM.

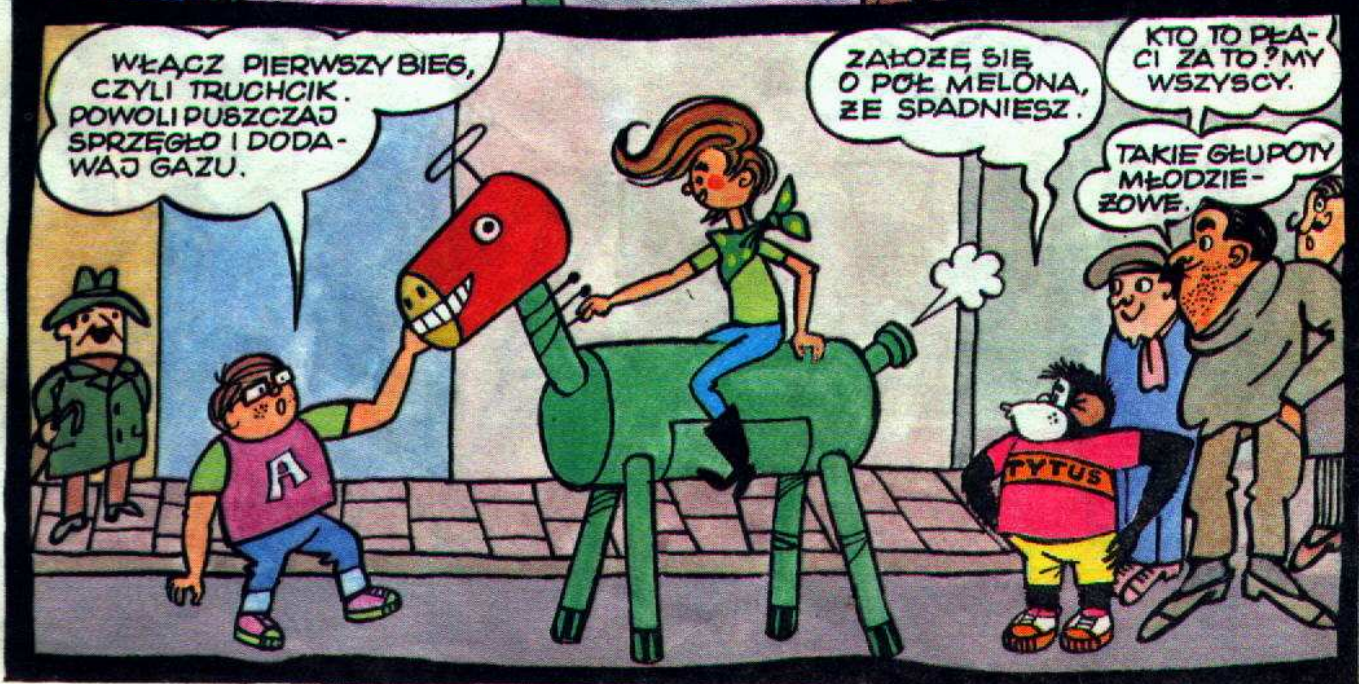
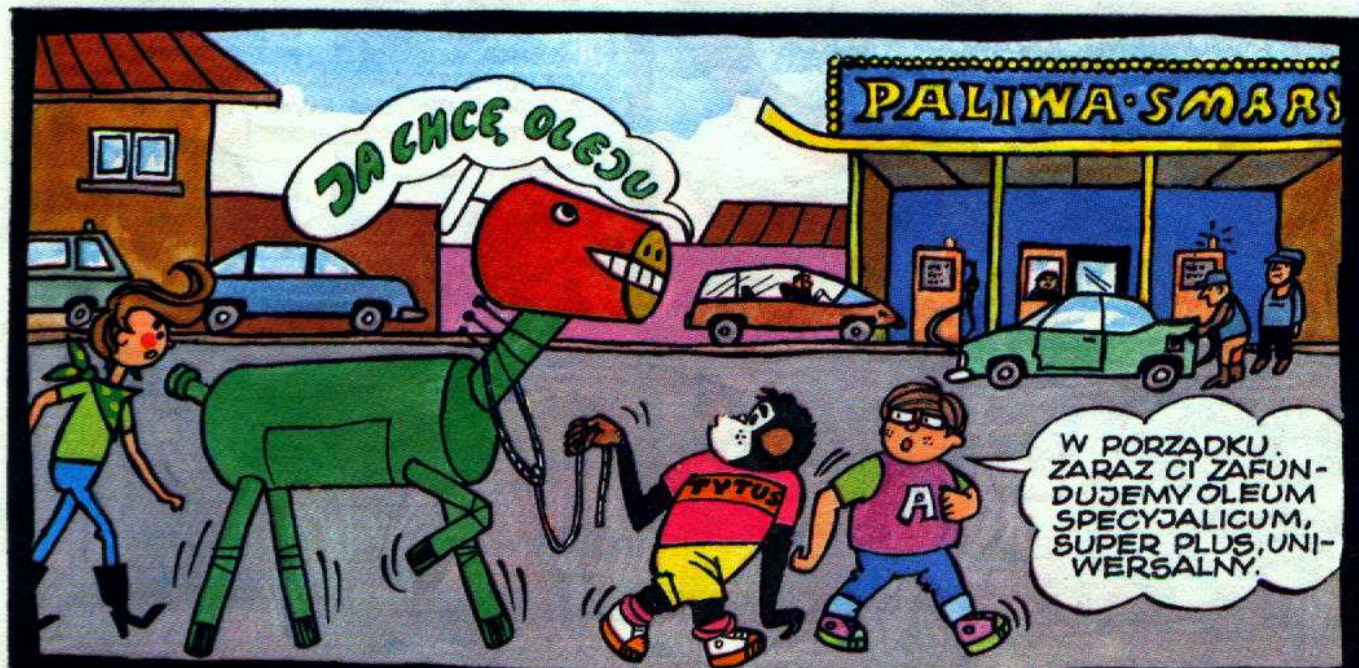
A ILE  
MA  
BIEGÓW?

NIE WIDZISZ? OSIEM.  
DWA PRZEDNIE, DWA  
TYLNE, DWA LEWE,  
DWA PRAWE.

A WIĘC ZABIERAJCIE  
POJAZD. W RAZIE JAKICHŚ  
KŁOPOTÓW, VIDEOFONUJCIE.

ZNAJDZIEMY JAKIEŚ USTRONNE  
MIEJSCE, GDZIE PRZEPROWADZI-  
MY PRÓBNE JAZDY.









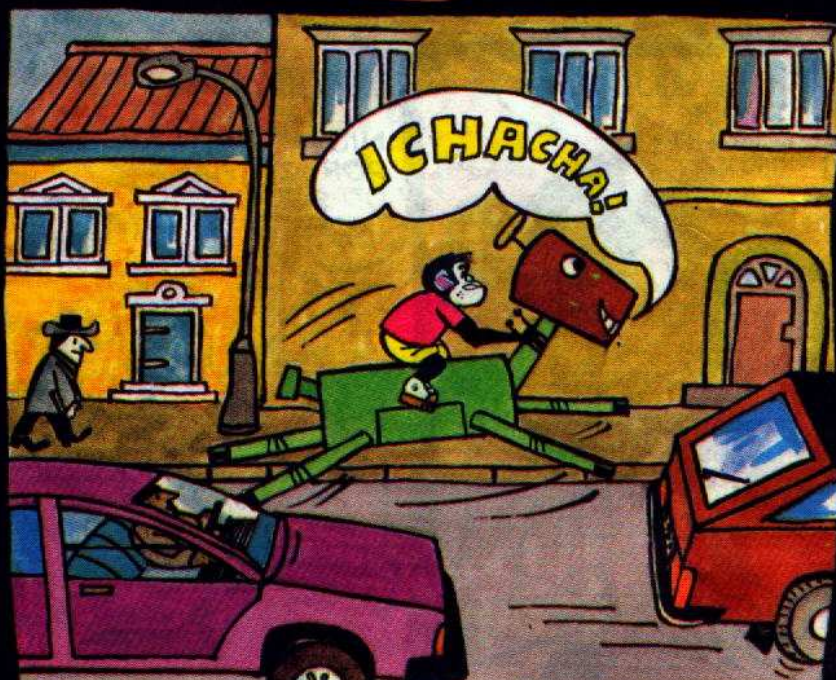




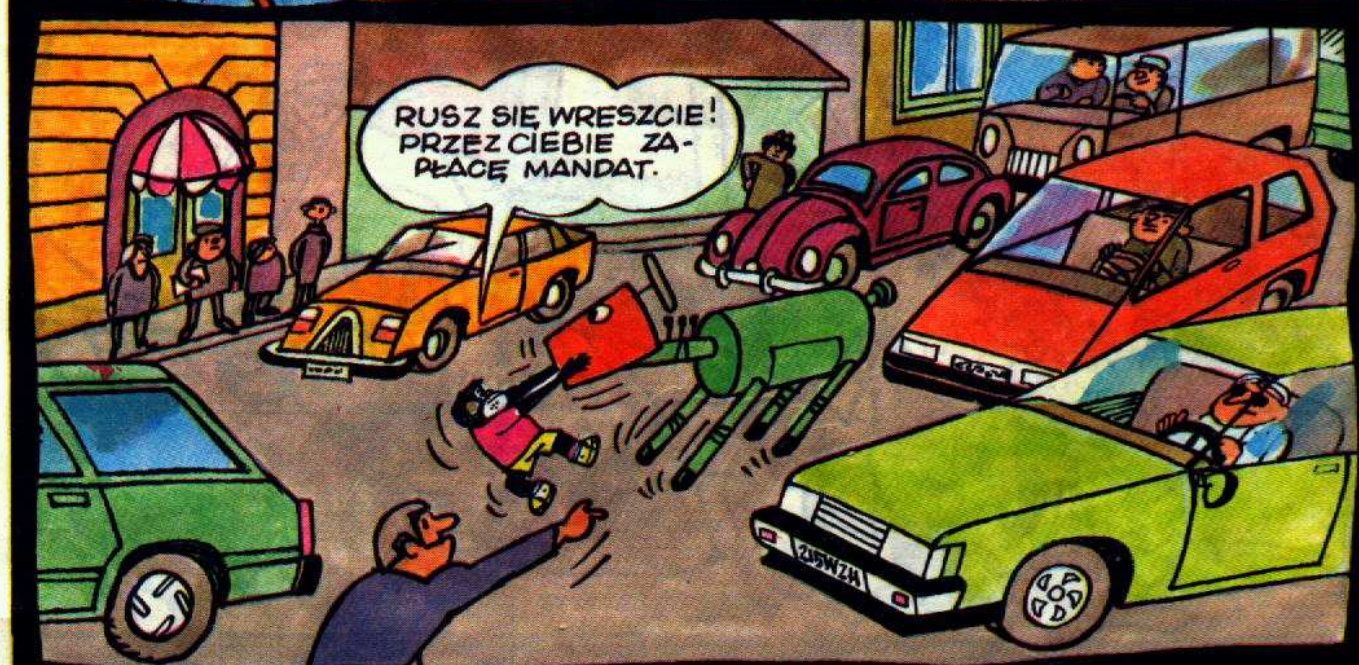






















CO MNIE TO  
OBCHODZI? BEN-  
ZYNA JUŻ MI SIĘ  
PRZEJADŁA.

NO, DOBRZE.  
W NIEDZIELE PO-  
JEDZIEMY NA WIEŚ,  
A TYMCZASEM SA-  
MI COŚ ZJEMY.



ZAPARKUJ  
ROZALIĘ, A MY  
ZAMÓWIMY  
OBIADEK.

PO CHWILI...

GDZIE ZAPARKO-  
WAŁEŚ ROZALIĘ?

JAK TO GDZIE?  
W PARKU.



**TUMANUS  
KRETINUS!**



PRZEPRASZAM, ŻE SIĘ WTRA-  
CAM, ALE JEŻELI ZAMIAST RZĘ-  
CZOWEJ KRYTYKI BĘDZIECIE  
UŻYWAĆ WYZWISK, PRZESTA-  
NĘ WAS RYSOWAĆ.



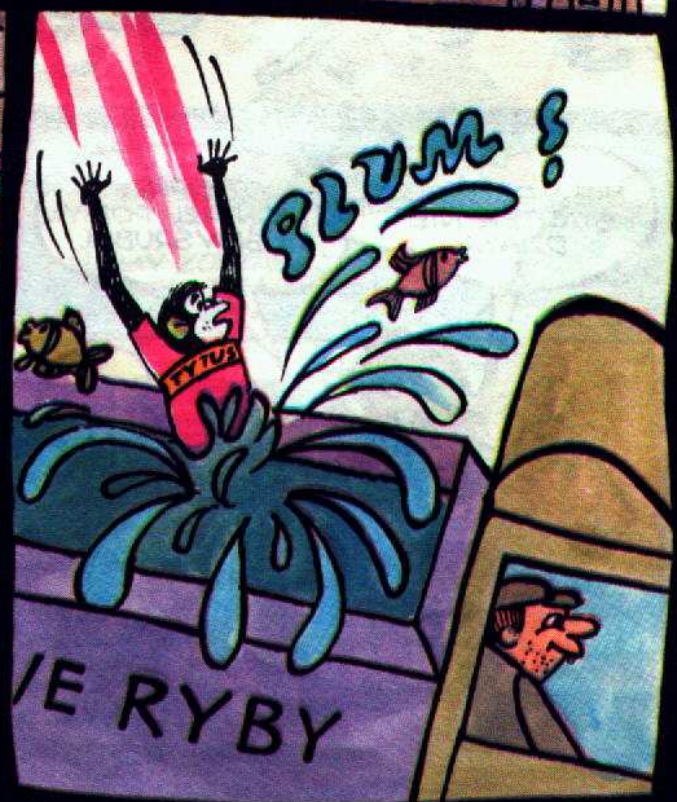
KAZALIŚMY ZOSTAWIĆ ROZALIĘ  
NA PARKINGU, TAM GDZIE JEST  
ZNAK «P». PARKING A PARK,  
TO NIE TO SAMO.







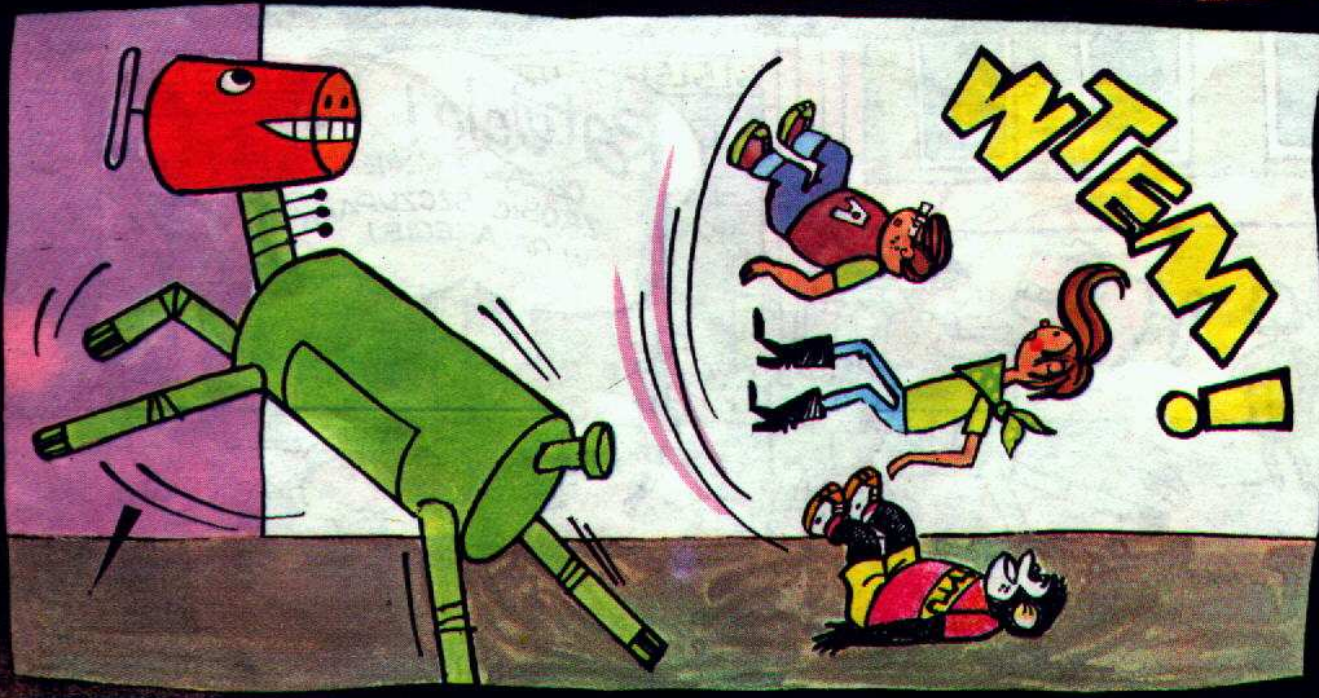














ROZALIO, CO CI  
SIĘ STAŁO?  
WODA DOŚTAŁA  
CI SIĘ DO  
GAZNIKA?



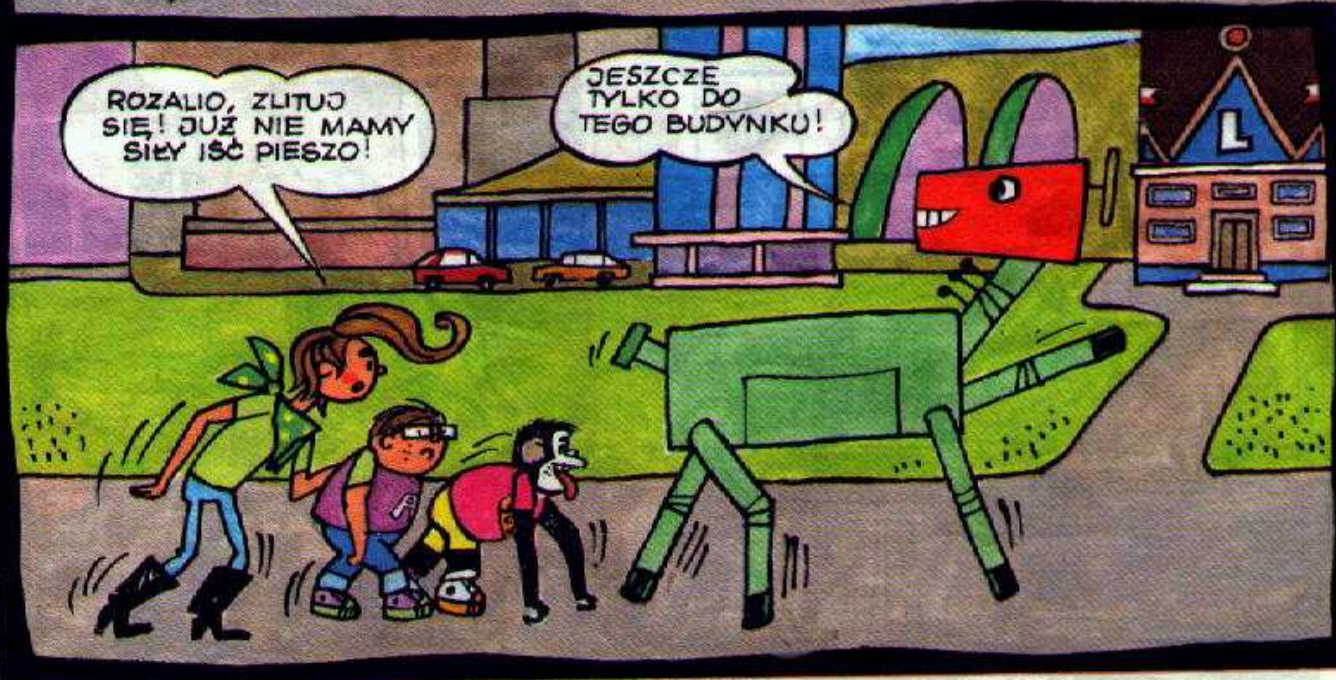
NIE, PO PROSTU NIE BĘDĘ  
WIOZŁA KIEROWCÓW, KTÓRZY  
NIE ZNAJĄ PRZEPISÓW DRO-  
GOWYCH. TO NIE JEST ZNAK  
DROGOWY, TYLKO REKLAMA  
SZEWCZA.

NIE CHCĘ IŚĆ  
W KWIECIE WIEKU  
NA ZŁOM.



ROZALIO, ZLUTUJ  
SIĘ! JUŻ NIE MAMY  
SIŁY IŚĆ PIESZO!

JESZCZE  
TYLKO DO  
TEGO BUDYNKU!













NASZ WYNALAZEK - TO  
JEST COŚ! KATAPULTA  
DO PRZERZUCANIA  
DZIECI PRZESZ JEZDNIĘ,  
BEZ ZATRZYMYWANIA,  
RUCHU.

ZWYKŁA DESKA,  
A SPOWODUJE  
PRZEWROT W KO-  
DEKSIE DROGO-  
WYM.

ZANIM POKAZEMY NASZ  
WYNALAZEK PANU INSTRU-  
KTOROWI, ZROBIMY PRÓ-  
BĘ GENERALNĄ. STAN NA  
DESCE, BĘDZIESZ  
UDAWAŁ DZIECKO...

A'OM, ON  
NIE POTRZE-  
BUJE UDA-  
WAĆ...

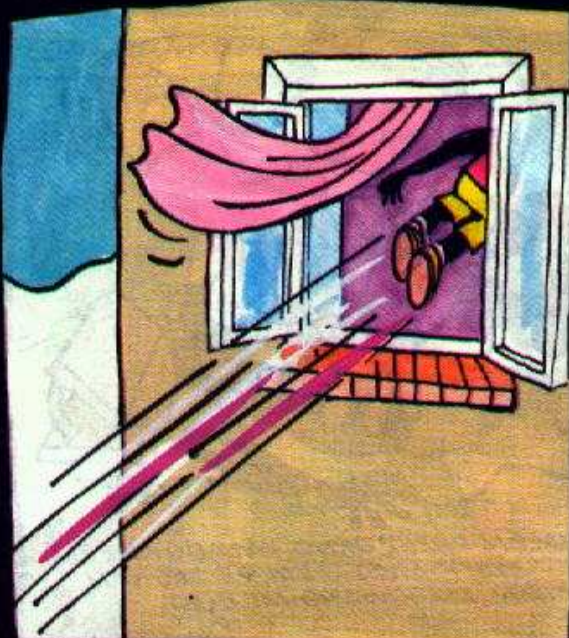
SKORO SIĘ  
ZE MNIE WY-  
SMIEWACIE TO...

TYTUSIK,  
NIE GNIEWAJ  
SIĘ. ROMEK  
TYLKO ZAR-  
TOWAŁ. PRZE-  
CIEŻ WIEMY,  
ŻE JESTEŚ  
DOROSŁY.

KIEDY BĘDZIESZ  
NAD ŚRODKIEM JEZD-  
NI, ROZŁOŻ RECE  
JAK SKRZYDŁA.  
RAZ, DWA I ...

TRZY!







TO NIE JA, TO PANI  
KOSMETYCZKA. JESZCZE  
MUSIAŁEM DOPEŁACIĆ  
1.120.000 ZETÓW.



CHACHA, CHA!



KIEDY WŁECIAŁEM PRZES OKNO, WYLADOWAŁEM  
NA STOLE MASAZYSTY. MYŚLAŁEM, ŻE SKONAM  
ZE ŚMIECHU, KIEDY MASOWANO MI BOKI.



... POTEM ZROBIONO MI TRZESIONKĘ,  
ODTŁUSZCZAJĄCĄ...



... ZAŁOŻONO OGÓRKOWĄ MASECZKĘ KOS-  
METYCZNĄ, DOLEPIONO RZĘSY...



CENNIK

WYKŁAD	20.000
WYKŁAD	150.000
WYKŁAD	250.000

... I ODEŚIANO DO KASY ...

A TERAZ PEDEM DO ŁAŻNI!  
MUSIMY MU PRZYWRÓCIĆ  
DAWNY, LUDZKI WYGLĄD.





I OTO ZNÓW JESTEŚMY NA WYKŁADZIE...

DZIŚ BĘDZIEMY MÓWILI O PIERWSZEŃSTWIE PRZEJAZDU NA SKRZYŻOWANIU DRÓG RÓW-  
NORZĘDNYCH. SPÓJRZCIE NA PŁANSZĘ.



KTO MA PIERWSZEŃSTWO PRZEJAZDU PRZEZ SKRZYŻOWANIE —  
BASIA, CZY WŁÓDEK?



Oczywiście, że Basia.  
Kobiety zawsze ma-  
ją, pierwszeństwo.

CHA  
CHA!



PROSZĘ SIĘ NIE ŚMIAĆ. TYTUS  
JEST DZENTELMEŃEM. NIESTETY,  
PRZEPISY NIE UWZGLĘDNIJĄ  
PECI. PIERWSZEŃSTWO MA POJAZD  
NADJEZDZAJĄCY Z PRAWOJ STRONY.





PO LEKCJI...

ALE SIĘ WYRWALĘS  
Z TĄ BASIĄ. JAK  
ZAJĄC SPOD  
MIEDZY.

CHCIAŁEM  
DOBRZE.  
NIE WIEM  
DLACZEGO  
WYSZŁO  
ZŁE.



UWAGA, BEZ-  
MYSŁNICY NA  
HORYZONCIE.



EJ, PANOWIE, TO NIE  
WIECIE, ŻE NA »DOROSŁYCH«  
ROWERACH NIE WOLNO  
JEŹDZIĆ PO  
CHODNIKACH?



BO TY NAM ZABRONISZ?  
PRZITYKA W NOS! UWAGA!  
HARCERZ, BO SIĘ  
USMARCZESZ!



NIE MARTW SIĘ.  
NASTĘPNYM RAZEM  
DAMY IM NAUCZKĘ.  
MAM POMYSŁ!

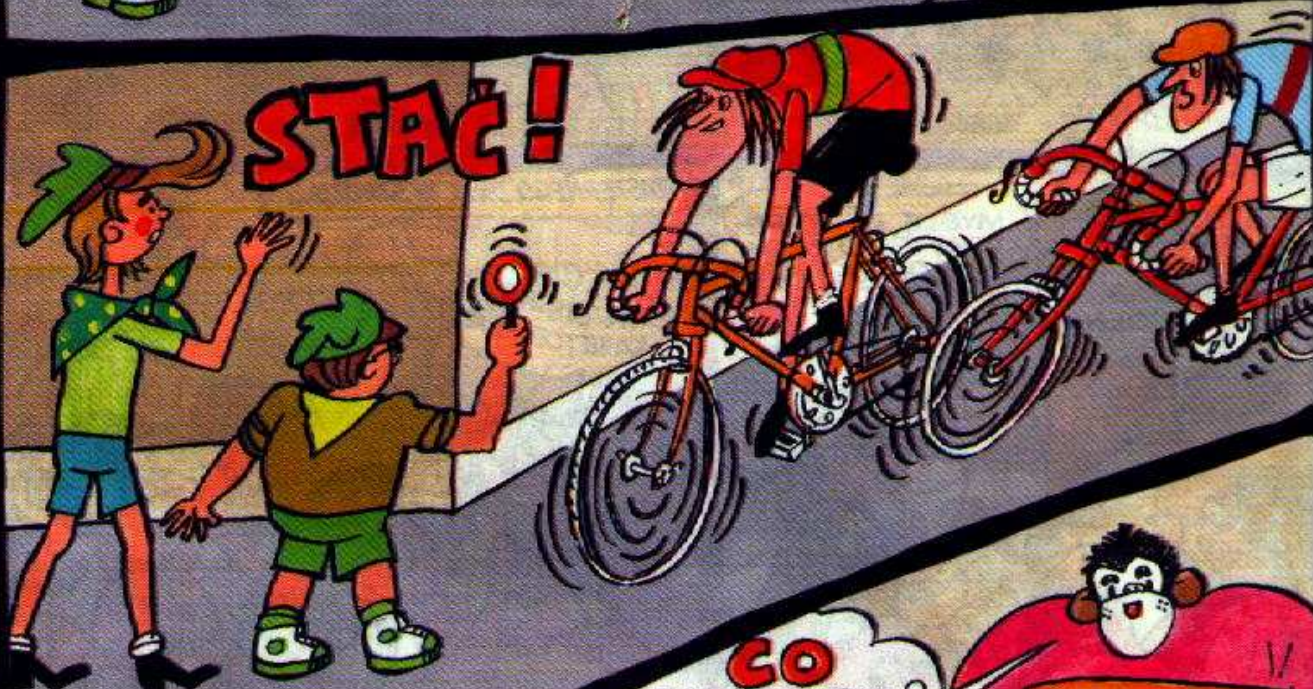


MINAŁ DZIONEK...

UWAGA,  
JADA! TYTUS,  
SZYKUJ  
SIĘ!



**STAC!**



CO, ZNOWU ZACZYNACIE?  
ZARAZ WAM POKAZEMY!

CO  
POKAZECIE?  
NO, PROSZĘ, CZY COŚ  
ŁADNEGO?

**MISTRZ  
KARATE**





O, WIDZĘ, ŻE MACIE ZA DUŻO POWIETRZA W DĘTKACH. PROSZĘ WYKRĘCIĆ WENTYLE.



PA, DO ZOBACZENIA NA PLACU ROWEROWYM!



WIECZOREM...

JAK WAM SIĘ PODoba PROJEKT GAZETKI SCIENNEJ.

MYŚLĘ, ŻE PO POPRAWNIENIU BŁĘDÓW ORTOGRAFICZNYCH UJDZIE W TŁOKU.

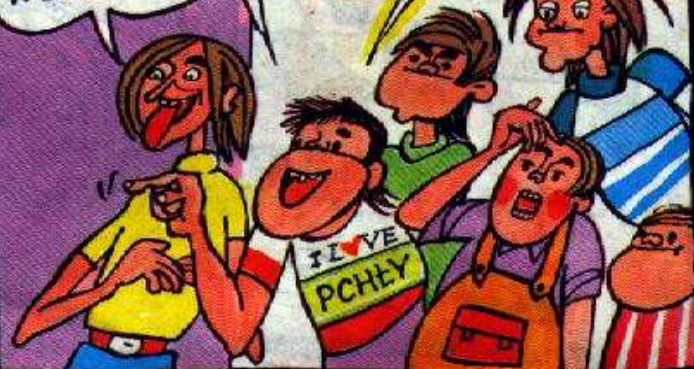


NASTĘPNEGO DNIA W SZKOLE...

CHACHA! PATRZCIE KTO JEST W GAZETCE. O RETY!

JASIO KONUS

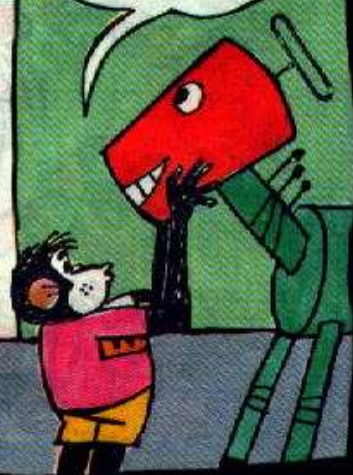
ZENEK SZPRYSZKO!



W SOBOTĘ...

PROPONUJĘ SPRAWDZIĆ NASZĄ ZNAJOMOŚĆ PRZEPISÓW RUCHU ZA MIASTEM I...

...I KUPIĆ MI PRZY OKAZJI SIANA.



*Kto to pędzi, mistrz szosowy?  
Nie, to pirat chodnikowy.  
Jeden duży, drugi mały,  
Rozum spłynął im w pedały.*





NIE WIDZE  
SZWEDÓW!



CO SIĘ STAŁO?  
MAM W UBRANIU  
MOKRE CIAŁO.

CZY MUSISZ MÓWIĆ WIERSEM  
W NAJTRAGICZNIJSZYCH  
MOMENTACH?

TO NERWOWE.



ROZALIO, DLACZEGO  
WJECHAŁAŚ DO WODY?  
DLACZEGO NIE SŁUCHAŁAŚ  
AUTOMATYCZNEGO  
WOŹNICY?

WŁAŚNIE SŁUCHAŁAM.  
SIŁNIK SIĘ ZABRZAŁ I WOŹ-  
NICA POŁECIŁ MI GO  
OCHEŁDZIĆ.



DLACZEGO TAK  
SKACZESZ?  
NABRAŁO CI SIĘ  
WODY DO  
UCHA?

COŚ MNIE PIE-  
KIENIE ŁACHO-  
CZE POD KOSZU-  
LĄ, NIE WYTRZY-  
MAM!

**To  
SUM!**  
ŁACHOTAŁ  
CIĘ, WĄSAM!

ŚWIECIE, ŻE ZŁOWIŁEŚ  
RYBĘ. USMAŻYMY JĄ  
SOBIE NA OBIAD.

JEŚLI JEDNA NIE  
WYSTARCZY, MOGĘ  
WEJŚĆ JESZCZE RAZ  
DO WODY.

WYDAJE MI SIĘ, ŻE ŁAPIĄC  
RYBY „NA TYTUSA” TEŻ TRZEBA  
MIEĆ KARTĘ WEDKARSKĄ.

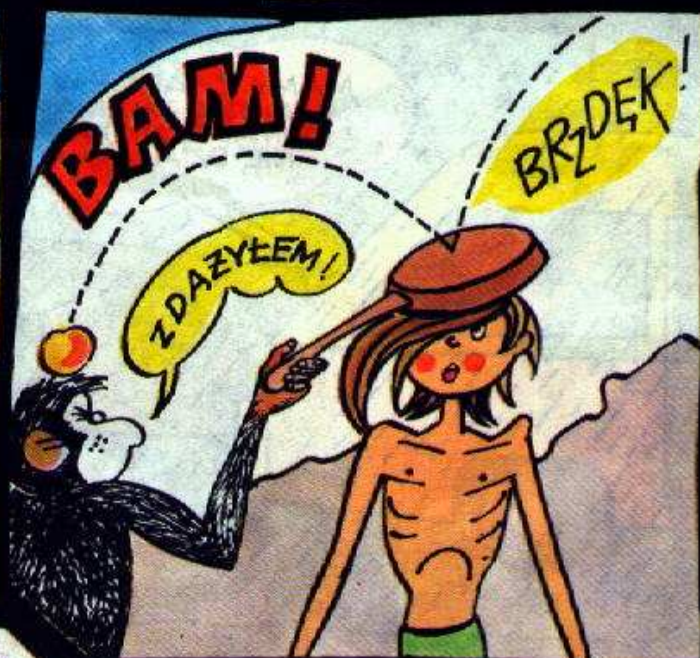
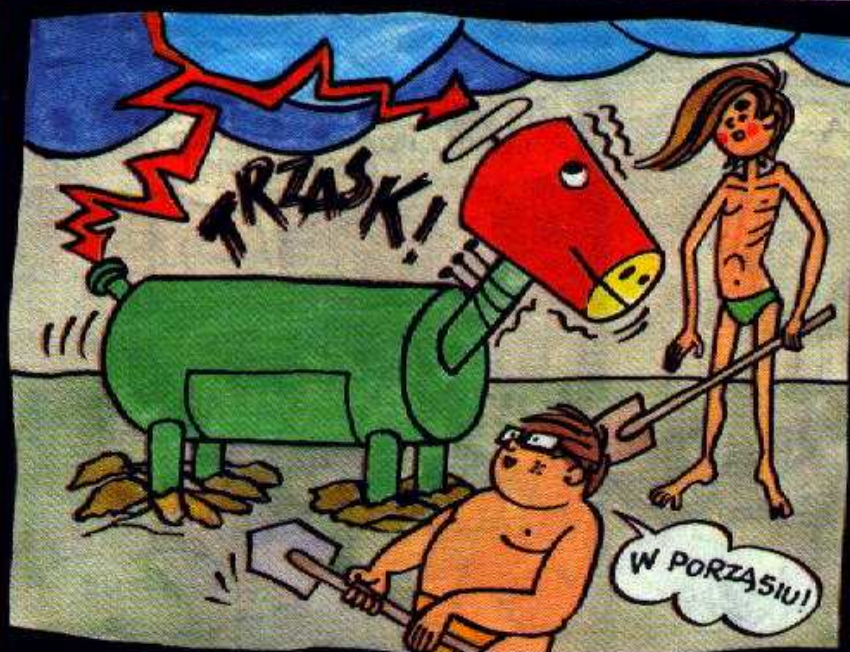
**WTEM!**

PANOWIE  
BURZA!

TRZEBA UZIEMIĆ  
ROZALIĘ.

SPÓJRZ NA NIEBO  
BYSTRYM OKIEM,  
MOŻE BURZA PRZED-  
DZIE BOKIEM?



















PROSZĘ PANA, TO ŻELASTWO  
ŚCIGA PIORUNY. TRZEBA JE  
WYWIEŻĆ DO ZBIORNICY ŻŁOMU.  
KORZYŚĆ PODWÓJNA - PIENIĄŻKI  
I SPOKÓJ.

DOPRAWDY, NIE  
WIEM, JAK SIĘ  
WAM ODWDZIE-  
CZYĆ ZA DOBRĄ  
RADĘ.

JEŚLI MOŻNA,  
PÓPROSIMY  
O WIĄZKĘ  
SIANA.



WIO KONIKU,  
A JAK SIĘ POSTA-  
RASZ ...

CO TO ZNACZY?  
WCIAŻ MIJAMY  
TEN SAM DOM,  
JAK NA KARU-  
ZELI.

O RETY, TYTUS  
WIEJĘ NAS  
W KÓŁKO.



TO NIE MOJA WINA. TU JEST  
ZNAK „RUCH OKRĘŻNY”.  
OBJEŻDZAM PLAC JUŻ  
PO RAZ TRZYDZIESTY  
I NIE MOGĘ WYJECHAĆ,  
BO ZNAK NIE POZWALA.

CHY-CHY!

KOŃ BY SIĘ  
UŚMIAŁ Z TAKIE-  
GO KIEROWCY.

ZMYKAJ DO  
PRZYŹEPEY, GARNKI  
SZOROWAĆ, A NIE  
KIEROWAĆ POJAZDEM.

NIE MARTW SIĘ, KAŻDY  
ZACZYNA OD ZERA, ALE  
KTO SIĘ UCZY, ZEREM  
NIE ZOSTANIE. ZARAZ CI  
WYTŁUMACZĘ, NA CZYM  
POLEGA „RUCH OKRĘŻNY”.

CHŁOPAKI,  
PRĘDKO DO OKNA!  
TAAAKA AUTOSTOPÓ-  
WICZKA NA  
DRODZE!

















\*PANISONIC - SIOSTRA PANASONICA





LUDZIE, LUDZIE!  
**CUD!**  
KOŃ SAM ZAORAŁ  
POLE!

DOBRY KOŃ,  
DOBRY...  
A MÓWIA, ŻE  
TRAKTORY  
LEPSZE.

I ZNOW MINAŁ DZIOŃKA MOŻE DWA?

WRACAM Z ODPRawy ZASTĘPOWYCH.  
NASZA DRUZYNA MA URZĄDZIC PLAC  
ROWEROWY DLA MALUCHÓW. WSZYST-  
KO MA BYĆ JAK PRAWDZIWE, TYLKO  
MNIEJSZE: ULICE, ZNAKI, ŚWIATEŁA...  
MY MAMY NAMALOWAĆ »ZEBRĘ«.

W NOCY...

OKA NIE ZMRUŻĘ PRZEZ  
TĘ ZEBRĘ. NIGDY W ŻYCIU  
NIE MALOWAŁEM ZEBRY. JEŚLI ŹŁE SIĘ  
WYWIĄŻĘ Z ZADANIA, ZNOWU POWIEDZĄ,  
ŻE JESTEM OFIARA.

**PLAC  
ROWEROWY**

JUŻ POŁ GODZINY  
CZEKAMY, A TYTUSA  
JAK NIE MA, TAK  
NIE MA...

SAMI NAMALUJEMY,  
A JEGO PRZEDSTA-  
WIMY DO KARNEGO  
RAPORTU.



GODWIE, ALE CO Z TYTUSEM?  
MOŻE ZACHOROWAŁ?  
WCZORAJ ZJADŁ TYLKO  
2 KG CHAŁWY...



MOŻLIWE. ZAWSZE  
ZJADA 20 KG. MNIEJ-  
SZA DAWKA MOĞA  
MU ZASZKODZIE.

TYMCZASEM TYTUŚ...



PROSZE  
JEDEN ULGOWY  
I PLAN ZOO.



GDYBY CZŁOWIEKOWI DAĆ  
LUDZKI ROZUM I SKÓRĘ,  
ZĘBRY, POWSTAŁABY NAJ-  
PIĘKNIEJSZA ISTOTA ŚWIATA.





WTĘM!

MAMY JĄ!

JUŻ NAM NIE,  
UCIEKNIE!

ZAMKNIEMY  
JĄ, W IZO-  
LATCE.

PANOWIE  
ZOOLOGOWIE,  
TO POMYŁKA!  
NIE JESTEM  
MAŁPĄ.

NA DRUGI DZIEŃ...

E... MAŁPISZON,  
MASZ TU LUSTERKO,  
ZOBACZ JAKI  
JESTEŚ PIĘKNY.

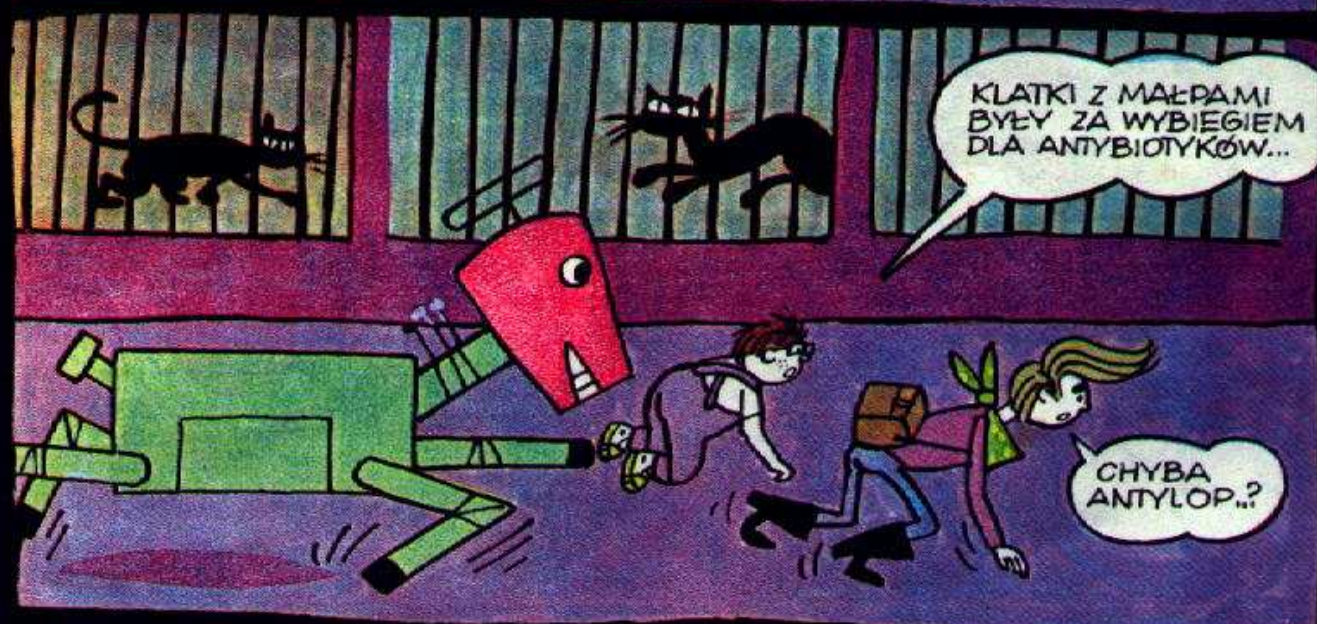
WSTYDŹCIE SIĘ, CHŁOPCY.  
A GDYBY WAS TAK KTOŚ ZAMKNAŁ  
W KLATCE I DRAŻNIŁ. BIEDNA  
MAŁPKA, ZUPEŁNIE PODOBNA  
DO TEGO TYTUSA Z HISTORYJKI  
OBRAZKOWEJ.

A TY JESTEŚ PODOBNA  
DO GĄSKI BALBINKI  
Z OJCA KACZORA  
DONALDA.











**KTO**

MNIE BUDZIĆ?  
CZEGO CHCIAŁ?



TO NIE TYTUS  
TO RYLGO!

NIE RYLGO,  
LECZ  
GORYL!  
ZE STRACHU  
POPRZESTAWIAŁ  
CI SIĘ SYLABY.



PORWAŁ  
PIĘKĘ!



ROZALIO  
GALOP!



A CO  
Z TYTUSEM?

MNIAM!  
MNIAM!



JESLI DOCZeka-  
MY SZCZĘŚLIWIE  
JUTRA, TO GO  
POSZUKAMY.







Z TYŁU I Z PRZODU ZAINSTA-  
LOWAŁEM ŚWIATŁA OSTRZE-  
GAWCZE. NA RĘKAWACH  
KIERUNKOWSKAŻY...

MÓGĘBYM  
PROSIĆ JESZ-  
CZE O SYG-  
NAŁ DŹWIĘ-  
KOWY?

A CO TO  
ZA PUD-  
ŁO?

ŹRÓDŁO PRADU,  
AKUMULATOR.  
BĘDZIESZ Z NIEGO  
CZERPAŁ PRĄD  
DO UBRANKA.

ALEŻ TO CIĘŻAR!  
NIE WIEDZIAŁEM,  
ŻE PRĄD JEST  
TAKI CIĘŻKI.

TO NIE PRĄD JEST CIĘŻKI  
TYLKO REZYSTANCJE  
W AKUMULATORZE. IDŹ  
NA PRÓBĘ DO SZKOŁY  
I Z POWROTEM.

TYMCZASEM ZA ROGIEM...

**HORREN-DUM!**  
NIE MOGĘ  
ZAPALIĆ!

MOGĘ PANU  
POMÓC. WŁAŚNIE  
NIOSE ŚWIEŻO  
NAŁADOWANY  
AKUMULATOR.

O, DZIĘKUJĘ  
ZARAZ PRZY-  
KRĘCĘ ZA-  
CISKI.

GOTOWE! NIECH  
PAN TERAZ NACIŚ-  
NIE ROZRUSZNIK.



**WTEM!**

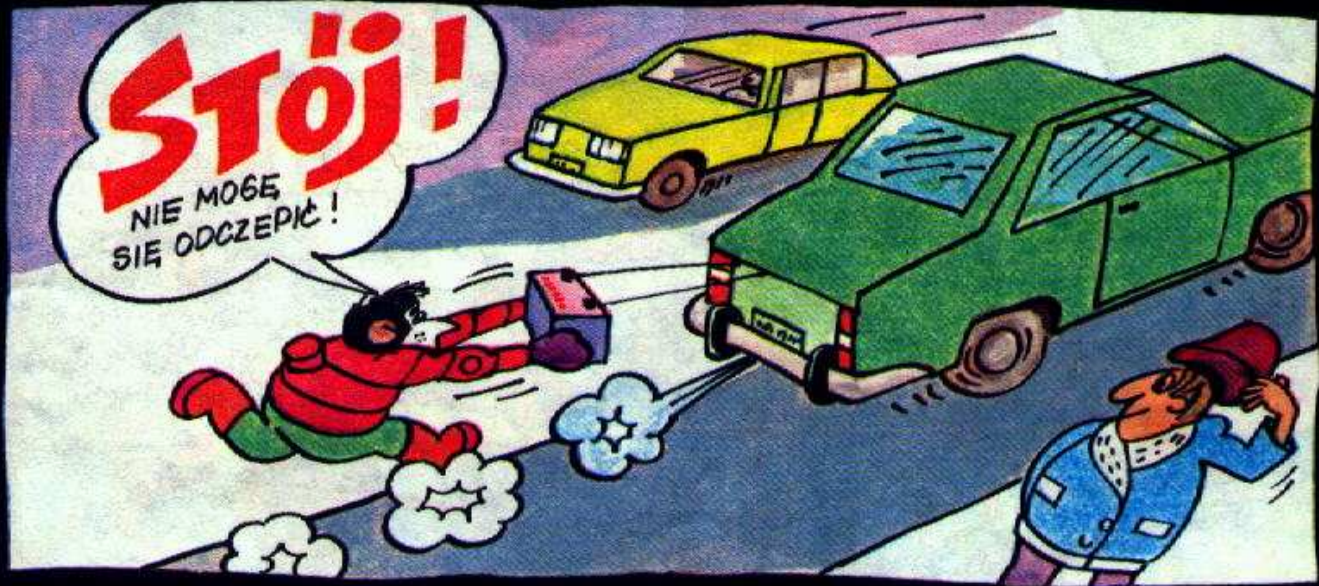
JADE!  
JADE!

**WRRRR**



**STÓJ!**

NIE MOGĘ  
SIĘ ODCZEPIC!



**FİK!**



WIDZĘ, ŻE ELEKTRYCZ-  
NE UBRANKO ŚWIETNIE  
DZIAŁA. OGRZAŁO CIĘ, AŻ  
SIĘ SPOCIŁEŚ.

SPOCIŁEM SIĘ,  
ALE ZE STRACHU  
NASTĘPNYM RĄ-  
ZEM BĘDZIESZ  
SAM SPRAW-  
DZAŁ SWOJE  
WYNAŁAZKI.





NAZAJUTRZ...

ALE ŚNIEZYCA! TRZEBA  
OCZYŚCIĆ ZNAKI DROGOWE.  
HARCERSKA SŁUŻBA,  
NIE DRUŻBA.

UWINIEMY SIĘ  
W »TRY MIGA«.  
KĄDZY Z NAS  
PÓDZIE NA  
INNĄ ULICĘ...

ZOBACZYMY,  
KTO WIĘCEJ  
ODŚNIEŻY ZNA-  
KÓW - JA, CZY  
TYTUS.

OHO! ŚWIECI SIĘ  
W OKNIE.  
TYTUS SKOŃCZYŁ  
SZYBCIEJ  
OD NAS.

**CZYKOWIEKU!**  
CO TY ROBISZ?

TO, CO KAZALIŚCIE.  
CZYSZCZĘ ZNAKI.  
ŚWIECĄ SIĘ JAK  
LAKIERKI.



MIĄŁEŚ CZYSZCZĄĆ, ALE NIE  
W DOMU. GDZIE TY MASZ  
ROZUM? MUSIMY NATYCH-  
MIAST USTAWIĆ ZNAKI  
Z POWROTEM  
NA ULICY.

ŹLE NIE  
CHCIA-  
ŁEM.

WYOBRAŻAM SOBIE  
CO SIĘ TAM DZIEJE.  
KRAKSA NA KRAKSIE.

ALE METLIK!  
NA SZCZĘŚCIE  
OBESZŁO SIĘ  
BEZ WYPAD-  
KU.

PREDKO, USTAWIAMY ZNAKI  
NA SWOJE MIEJSCA. GDYBY  
TO ZOBACZYŁ INSTRUKTOR,  
NIE OTRZYMAŁBYŚ ROZALIO-  
WEGO PRAWKA JAZDY.

NO, TO ZNAKI ZAKAZU  
MAMY JUŻ USTAWIONE.  
TERAZ PODAWAJ  
OSTRZEGAWCZE.

A CO TO  
ZA  
ZNAK?

SAM GO WYMYŚLI-  
ŁEM. OSTRZEŻA  
PRZED ROBIENIEM  
DOWCIPÓW NA  
JEZDNI.







NIE MA INNEGO WYJŚCIA,  
TYLKO TYTUS MUSI NAM  
POZOWAĆ. UCZEP SIĘ  
TEJ CIĘŻAROWY.

Dom Mody



CIEKAWE ZJAWISKO.  
POPEŁNIAM WYKROCZE-  
NIE DLA DOBRA  
SPOŁECZNEGO.

PSTRYK!



WTEM!

EUP!  
aj!





**WSPANIAŁE!**  
BARDZO NATURALNIE  
POZOWAŁEŚ!



MINEŁO WIELE DNI...

**WYSTAWA**  
• BEZPIECZNY NA DRODZE •



... A TU NA ZDJĘCIU WIDZĄ PAŃSTWO,  
JAK NIEGRZECZNY CHEŁPIEC CZĘPIA  
SIĘ POJAZDU. PONIŻEJ NA ŻYWYM  
MODELU SKUTKI TEGO CZĘPIANIA SIĘ.



PROSZĘ, KTO ODWAŻNY  
NA POCZĄTEK? DRUH  
A'OMEK? BRAWO!



... O RETY, NIC NIE UMIEM!  
"WEŁCZANIE JAKIEGOKOL-  
WIEK SYGNAŁU PRZED WJE-  
CHANIEM NA RONDÓ NIE MA  
SENSU...". ACZY UCZĘŁO-  
WIECZANIE SIĘ MA SENS?



I PRZYSZEDŁ WRESZCIE DZIEŃ SPRAW-  
DZENIA NABYTCH WIADOMOŚCI.



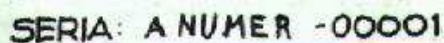




ROZALIA ZAPRASZA  
WSZYSTKICH NA MIARKE  
OWSIANKI I FILIZANKĘ OLEJU!



MAM PRZYJEMNOŚĆ OGŁOSIĆ, ŻE TYTUS, ROMEK I ATOMEK ZDALI EGZAMIN I OTRZYMUJĄ "ROZALIOWE PRAWKO JAZDY".



TYTUS de ZOO  
02-606 WARSZAWA  
UL. ODYŃCA 1A-1  
UR. 22-10-1957  
PLEĆ: M  
WŁOSY: HEBAN  
OCZY: SŁODKIE  
ZNAKI SZCZEGÓLNE:  
CZŁEKOKSZTAŁTNY.





Copyright ©1967, 1968, 1973, 1990, 1991 by Henryk Jerzy Chmielewski.  
All rights reserved. Wszystkie prawa zastrzeżone.

ISBN 83-900062-0-0

### Poprzednie wydania

Wyd. I – 1967 – Wydawnictwo Harcerskie – 50 000 egz.  
Wyd. II – 1968 – Wydawnictwo Harcerskie „Horyzonty” – 50 000 egz.  
Wyd. III – 1973 – Wydawnictwo Harcerskie „Horyzonty” – 50 000 egz.  
Wyd. IV (zmienione) – 1990 – Prószyński i S-ka – 100 000 egz.



6V 3953

WYPOZYCZALNIA  
DLA DZIECI

### Wydanie V

Nakład 50 000 egz.

### Wydawca

Prószyński i S-ka  
Warszawa, ul. Odyńca 1A/1

### Druk

Prasowe Zakłady Graficzne  
w Łodzi, Al. Piłsudskiego 82  
Zam. 746/91

Printed in Poland

2 921/92



